

Konverzačné frázy, z ktorých všetkým padne sánka

Chcete konečne začať s rozprávaním, ale **bojíte sa, že sa zaseknete a nič zo seba nedostanete?** Alebo už ste začali, ale **zdá sa vám, že vaše odpovede sú príliš jednoduché** a chcete im dodať šmrnc? Prihodte do konverzácie tieto frázy a zistíte, že sa vám bude ľahšie rozvázovať jazyk, prípadne získate pár sekúnd na rozmýšľanie. Vďaka takýmto frázam – konektorom – bude vaša á-dvojka znieť ako solídna bé-dvojka a vyslúžite si obdivné pohľady rodených hovoriacich :)

Začiatok výpovede – keď sa vás niekto niečo spýta, môže sa stať, že sa zaseknete a neviete zo seba nič dostať. Vďaka konektorom sa vám ústa rozbehnú a bude pre vás ľahšie pokračovať v odpovedi.

| | |
|------------------------------|--------------------|
| thank you heartily | srdečne ďakujem |
| that is a good question | to je dobrá otázka |
| that is a difficult question | to je ťažká otázka |
| once upon a time, long ago | kedysi, dávno |

Slovná vata – slovnú vatu môžete použiť, ak potrebujete trochu viac času na rozmyslenie. Vytvára dojem, že uvažujete alebo idete povedať niečo osobné.

| | |
|----------------------------------|------------------------|
| understandably | pochopiteľne |
| frankly speaking | úprimne povedané |
| between you and me | medzi nami |
| anyway | každopádne |
| well then | nuž teda |
| well, as a matter of fact | no, v skutočnosti |
| how can I put it? | ako by som to povedal? |
| I must say that | musím povedať, že |
| firstly | po prvé |
| secondly | po druhé |
| I am afraid that | obávam sa, že |
| now and then it seems to me that | Občas sa mi zdá, že |
| after all | Predsa len |
| as far as I am concerned | Čo sa týka mňa |
| more and more | čím ďalej, tým viac |
| actually | vlastne |
| all joking aside | koniec srandy |
| now seriously | teraz vážne |

Ospravedlňujúce frázy môžete použiť, ak ste spravili chybu, či povedali niečo nevhodné. Nepanikárte, sme len ľudia!

| | |
|-----------------------------|-----------------------|
| don't be upset, but | nehnevajte sa, ale |
| it was a slip of the tongue | to mi vykĺzlo |
| I said it by mistake | To som povedal omylom |
| I am sorry that | Ospravedlňujem sa, že |

Zjemňujúce výrazy – ak chcete zjemniť silu svojej výpovede, aby ste nepôsobili arogantne.

| | |
|--|----------------------------------|
| to tell the truth | pravdupovediac |
| I presume that | Domnievam sa, že |
| I hope that | Dúfam, že |
| in my opinion | Podľa môjho názoru |
| if that is true | Ak je to pravda |
| I don't know exactly | Neviem presne |
| as you may know | Ako asi viete, |
| if I understand correctly | Ak tomu dobre rozumiem |
| as you already know | Ako už viete |
| that isn't such a big problem | To nie je až taký problém |
| that is a matter of opinion | to je vec názoru |
| as far as I know | Pokiaľ viem |
| I have the impression that | Mám dojem, že |
| I haven't thought about it before, but | Nikdy som o tom nepremýšľal, ale |
| if I am not mistaken | Ak sa nemýlim |
| I am not certain whether | Nie som si istý, či |
| I am not such an expert, but | Nie som taký odborník, ale |

Frázy vyjadrujúce súhlas a nesúhlas – odpovedať na všetko len „áno“ a „nie“ znie nezdvorilo a konverzáciu nikam neposunie. Vďaka týmto konektorom pridáte do rozhovoru nádych priateľskosti.

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| one hundred percent | na sto percent |
| without question | bez debaty |
| exactly right | presne tak |
| most certainly | určite |
| without doubt | nepochybne |
| in no case | v žiadnom prípade |
| that isn't true at all | to vôbec nie je pravda |
| that is an exaggeration | to je prehnané |
| in principle that is true, but | v zásade je to pravda, ale |
| admittedly that is true, but | to je síce pravda, ale |
| that's one way to say it | aj tak sa to dá povedať |
| only up to a certain point | jen do určité miery |
| certainly, why not? | určite, prečo ne? |
| I agree | súhlasím |
| Of course! | Samozrejme! |
| I don't think so. | Nemyslím si. |
| I doubt it. | Pochybujem. |

Upresňovacie frázy – rovnako ako odpovede „áno“, „nie“, ani jednoslovné odpovede konverzáciu nerozprúdia a neposunú ani vašu angličtinu, hoci je také ľahké do nich skĺznuť. Obohaťte svoju odpoveď peknou frázičkou, vďaka ktorej budete cítiť, že je váš jazyk plynulejší.

| | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| to be more precise | Presnejšie povedané |
| and what's more | A okrem toho, |
| while I am already talking about it | Keď už o tom hovorím |
| I would like to emphasise that | Chcel by som zdôrazniť, že |
| should I explain in greater detail? | Mám to vysvetliť podrobnejšie? |
| allow me to say it another way | Dovoľ mi povedať to inak. |
| that is to say | totiž |
| and more specifically | a síce |

| | |
|-----------------------|---------------|
| nevertheless | Napriek tomu |
| even though | hoci |
| and that is why | a preto |
| in other words | Inými slovami |
| to say it another way | Inak povedané |

Frázy na zmenu témy – ak neviete, čo k danej téme povedať, môžete ju stručne uzavrieť a preskočiť na tému, v ktorej sa cítite pohodlnejšie.

| | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| now it occurs to me that | teraz mi napadá, že |
| by the way | mimochodom |
| I have an interesting story about it | mám o tom zaujímavý príbeh |
| and besides that | a okrem toho |
| oh, I nearly forgot | ach, skoro som zabudol |
| and one more thing | a ešte niečo |
| on the other hand | na druhej strane |

Frázy, ktorými dáte slovo partnerovi – konverzácia nie je monológ. Keď treba, „predajte štafetu“ pomocou týchto fráz.

| | |
|---|------------------------------------|
| can you tell me please | Môžeš mi, prosím, povedať |
| would you be interested in us talking about something else? | Chcel by si hovoriť o niečom inom? |
| and what do you think? | Čo si myslíš ty? |

Frázy týkajúce sa telefonovania – vždy sa hodí mať poruke pár fráz o telefonovaní pre prípad horšieho internetového pripojenia či hlučného prostredia.

| | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Can you hear me? | Počuješ ma? |
| Can you see me? | Vidíš ma? |
| My internet connection is not good. | Mám zlý internet. |
| I can't hear you well. | Slabo ťa počujem. |
| The video is blurred. | Vidím ťa rozmazane. |
| Let's turn the video off. | Skúsme vypnúť video. |
| Is your microphone on? | Máš zapnutý mikrofón? |

Čo poviete, vedeli by ste tieto frázy využiť? Samozrejme, **všetko s mierou**. Ak ich budete používať príliš často, budete znieť ako robot a príliš veľké množstvo slovnej vaty môže pôsobiť unavujúco. Pri správnom používaní však krásne okorenia a prehĺbia rozhovor a možno sa vďaka nim konečne rozprávate. :)